

Az EUAA igazságügyi kiadványainak katalógusa

Referenciaanyag a bíróságok és a
törvényszékek tagjai számára





A kézirat 2025. márciusban készült el.

Sem az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége (EUAA), sem az EUAA nevében eljáró személyek nem tartoznak felelősséggel az alábbi információk esetleges felhasználásáért.

Luxembourg: Az Európai Unió Kiadóhivatala, 2025

Print	ISBN 978-92-9410-816-6	doi:10.2847/3011345	BZ-01-24-012-HU-C
PDF	ISBN 978-92-9410-815-9	doi:10.2847/1657032	BZ-01-24-012-HU-N

© Az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége, 2025

Borítókép seb_ra © iStock 2023

Sokszorosítása a forrás megjelölésével engedélyezett.

Az EUAA szerzői joga alá nem tartozó fotók vagy egyéb anyagok felhasználásához vagy sokszorosításához engedélyt közvetlenül a szerzői jogok jogosultjától kell kérni.

Az EUAA igazságügyi kiadványainak katalógusa

**Referenciaanyag a bíróságok és a
törvényszékek tagjai számára**

2025

TARTALOMJEGYZÉK

Előszó

KÖZPONTI TÉMÁK

6

A nemzetközi védelemre való jogosultság
(2011/95/EU irányelv) – második kiadás

A bizonyítékok és a szavahihetőség értékelése a közös európai
menekültügyi rendszer keretében – második kiadás

Menekültügyi eljárások és a *visszaküldés tilalmának* elve

HORIZONTÁLIS TÉMÁK

9

Bevezetés a közös európai menekültügyi rendszerbe
bíróságok és törvényszékek számára

Igazságügyi gyakorlati útmutató a származásiország-információkról

Kiszolgáltatottság a nemzetközi védelem
iránti kérelmek vonatkozásában

SAKÉRTŐI TÉMÁK

12

Kizárás: a (2011/95/EU) kvalifikációs irányelv
12. és 17. cikke – második kiadás

A nemzetközi védelem megszűnése – második kiadás

A nemzetközi védelmet kérelmező személyek őrizete a
közös európai menekültügyi rendszer keretében

A nemzetközi védelmet kérelmező személyek befogadása
(a befogadási feltételekről szóló 2013/33/EU irányelv)

KIEGÉSZÍTŐ ESZKÖZÖK

Gyakorlati eszközök és útmutatók menekültügyi szakemberek számára

A különleges igényekkel rendelkező személyek
azonosítására szolgáló eszköz (IPSN)

A befogadás feltételeinek értékelésére szolgáló eszköz (ARC)

A különleges igények és sérülékenység értékelésére szolgáló eszköz

EUAA esetjogi adatbázis

Országspecifikus iránymutatás

Származásiország-információ (COI)

Elérhetőségek

ELŐSZÓ

Az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége (EUAA, korábban EASO) ⁽¹⁾ a megbízatásával összhangban támogatja az Európai Unió tagállamait és a társult országokat (Norvégia, Svájc és Izland) ⁽²⁾ menekültügyi eljárásait és befogadási rendszereik minőségének, méltányosságának és hatékonyságának folyamatos javításában. Azzal a végső céllal, hogy konvergenciát érjen el a közös európai menekültügyi rendszer (KEMR) – és ezen belül az új migrációs és menekültügyi paktum – végrehajtásában, az EUAA kiadványok és eszközök sorozatát dolgozza ki annak érdekében, hogy elősegítse a nemzetközi védelem területén dolgozó menekültügyi szakemberek ismereteinek és technikai készségeinek növelését.

Ennek keretében az EUAA támogatja egy sor igazságügyi kiadvány kidolgozását, amelyek kifejezetten az EU+ országokban nemzetközi védelemmel kapcsolatos ügyekben eljáró bíróságok és törvényszékek tagjainak igényeit hivatottak kielégíteni. Ezek a referenciaanyagok biztosítják a menekültügyi vívmányok teljes körű áttekintését. A bírói függetlenség elve integritásának biztosítása érdekében az EUAA igazságügyi kiadványainak kidolgozása és közzététele egy olyan szerkesztőcsoport felügyelete alatt történik, amely a nemzetközi védelemre vonatkozó jog területén széles körű tapasztalattal és szakértelemmel rendelkező, hivatalban lévő vagy nemrégiben nyugdíjba vonult bírákból és törvényszéki tagokból áll.

Az EUAA a célzott igazságügyi referenciaanyagokat a bíróságok és törvényszékek hálózatával szoros együttműködésben dolgozta ki. Ez utóbbi a tagállamok és a társult országok (Norvégia, Svájc és Izland) képviselőiből, valamint a vezető európai igazságügyi képzési intézményekből, igazságügyi egyesületekből, az Európai Unió Bíróságából (EUB), az Emberi Jogok Európai Bíróságából (EJEB), az Egyesült Nemzetek Menekültügyi Főbiztosának Hivatalából (UNHCR) és más érintett szereplőkből áll.

Az EUAA igazságügyi kiadványai központi szerepet játszanak az EUAA igazságügyi munkaértekezleteinek és az EUAA által szervezett egyéb igazságügyi tevékenységeknek a kialakításában, amelyeket az EUAA a bíróságok és törvényszékek EU-ból és azon kívülről érkező tagjai számára testreszabott. Az EUAA igazságügyi munkaértekezleteinek áttekintését lásd az [erre a célra létrehozott katalógusban](#).

¹ 2022. január 19-én az Európai Menekültügyi Támogatási Hivatal (EASO) neve az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségévé (EUAA) változott. Az EASO-ra, az EASO termékeire és szerveire való valamennyi hivatkozást az EUAA-ra való hivatkozásként kell értelmezni.

² Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2021/2303 rendelete (2021. december 15.) az Európai Unió Menekültügyi Ügynökségéről és a 439/2010/EU rendelet hatályon kívül helyezéséről.

Minden egyes EUAA igazságügyi kiadvány a KEMR alapját képező egyik témakört vizsgálja, és a következőket foglalja magában:

- **igazságügyi elemzések** vagy **igazságügyi gyakorlati útmutatók**, amelyek a KEMR jogi rendelkezéseinek elemzését tartalmazzák, a két vezető európai bíróság és az EU+ országok nemzeti bíróságainak gyakorlatán és ítélkezési gyakorlatán keresztül szemlélve;
- **bírósági oktatóknak szánt útmutató**, amelynek célja, hogy segítse a bírósági oktatókat a KEMR hatálya alá tartozó jogi és eljárási kérdésekkel kapcsolatos képzések megtervezésében és lebonyolításában, a vonatkozó igazságügyi elemzés következetes és koherens alkalmazásával. Ezeket tapasztalt igazságügyi szakértők támogatásával dolgozzák ki, és tájékoztatást nyújtanak a képzési technikákról és a módszertanról. Ezek közé tartoznak a közös európai menekültügyi rendszer különböző témáira vonatkozó javasolt esettanulmányok és gyakorlatok is, amelyeket didaktikai célból vitaindító feljegyzésekkel egészítettek ki.

Annak érdekében, hogy a bíróságok és törvényszékek tagjai számára továbbra is relevánsak maradjanak az EU+ országokban, az EUAA igazságügyi kiadványait rendszeresen frissíteni kell.

Az EUAA igazságügyi elemzései és az igazságügyi gyakorlati útmutatók nyilvánosan hozzáférhetők. Bár eredetileg angol nyelven készültek, több mint 11 nyelvre fordították le őket. Letölthetőek a [EUAA honlapjáról](#), ahol ki lehet választani a kívánt nyelvi változatot ⁽³⁾. Kérésre nyomtatott formában is rendelkezésre állnak, amelyet e-mailben kell elküldeni a következő címre: judicialsupport@euaa.europa.eu.

Az EUAA bírósági oktatóknak szánt útmutatójához való hozzáférés a bírósági oktatókra korlátozódik, akik e-mailben, a következő címen kérhetik őket, megjelölve a tervezett didaktikus felhasználásukat: judicialsupport@euaa.europa.eu. A bírósági oktatóknak szánt útmutatók csak angol nyelven érhetők el, digitális vagy nyomtatott formában.

Ez a katalógus áttekintést nyújt az EUAA meglévő igazságügyi kiadványairól, az általuk tárgyalt téma alapvető, horizontális vagy szakértői jellege szerint kategorizálva. A katalógus végén hivatkoznak azokra a kiegészítő eszközökre, amelyeket eredetileg az EUAA dolgozott és fejlesztett ki a nemzeti menekültügyi vagy befogadási hatóságok igényeinek kielégítése érdekében. Hasznosnak bizonyulhatnak azonban a bíróságok és törvényszékek tagjainak munkája szempontjából, ha azokat a horizontális kérdések kezelésére és a menekültügyi gyakorlatok konvergenciájának előmozdítására szánták az uniós tagállamokban és a társult országokban (Norvégia, Svájc és Izland).

³ A kiadvány böngészőben történő megnyitásakor a jobb oldalon található legördülő menüre kattintva meg lehet tekinteni az adott kiadványhoz rendelkezésre álló nyelveket.

KÖZPONTI TÉMÁK

A nemzetközi védelemre való jogosultság (2011/95/EU irányelv) – második kiadás

Ez az igazságügyi elemzés elsősorban az uniós tagállamok bíróságainak és törvényszékeinek azon tagjai számára készült, akik a nemzetközi védelem iránti kérelmekkel kapcsolatos fellebbezések elbírálásával vagy a határozatok felülvizsgálatával foglalkoznak. A menekült jogállás és a kiegészítő védelem feltételeivel foglalkozik, a kvalifikációs (átdolgozott) irányelv alapján.



CÉLCSOPORT

A bíróságok és a törvényszékek tagjai

Ezt két bírósági oktatóknak
szánt útmutató egészíti ki.

MEGJELENÉS IDŐPONTJA ISBN

2023. január

ISBN 978-92-9485-199-4

INGYENES PÉLDÁNY MEGRENDELÉSE

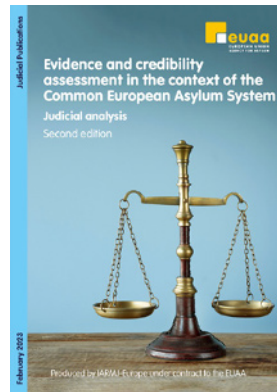
judicialsupport@euaa.europa.eu

BÖNGÉSSZEN A RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ NYELVI VÁLTOZATOK KÖZÖTT ÉS TÖLTSE LE SAJÁT PÉLDÁNYÁT

<https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-qualification-international-protection-second-edition>

A bizonyítékok és a szavahihetőség értékelése a közös európai menekültügyi rendszer keretében – második kiadás

Ez az igazságügyi elemzés a bizonyítékok és a szavahihetőség értékelése vonatkozó uniós jogi keretről és ítélkezési gyakorlatról nyújt áttekintést. Felvázolja a menedékjoggal kapcsolatos ügyekben a bizonyítékok és a szavahihetőség értékelésekor figyelembe veendő multidiszciplináris tényezőket.



CÉLCSOPORT

A bíróságok és a törvényszékek tagjai

Ezt a bírósági oktatóknak szánt útmutató egészíti ki.

MEGJELENÉS IDŐPONTJA ISBN

2023. február

ISBN 978-92-9400-743-8

INGYENES PÉLDÁNY MEGRENDELÉSE

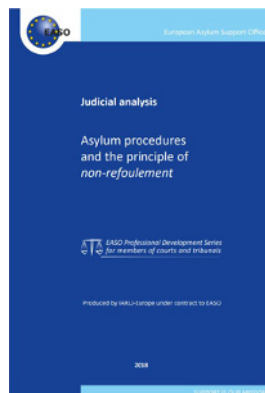
judicialsupport@euagg.europa.eu

BÖNGÉSSZEN A RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ NYELVI VÁLTOZATOK KÖZÖTT ÉS TÖLTSE LE SAJÁT PÉLDÁNYÁT

<https://euagg.europa.eu/publications/judicial-analysis-evidence-and-credibility-context-common-european-asylum-system>

Menekültügyi eljárások és a *visszaküldés tilalmának* elve

Ez az igazságügyi elemzés bemutatja a menekültügyi eljárásokról szóló irányelvben (átdolgozás) foglalt rendelkezéseket, valamint az irányelv értelmezési szabályait a vonatkozó uniós jogi keret és ítélkezési gyakorlat fényében. Konkrétan a menekültügyi eljárásokhoz való hozzáférésre és az átadásra vonatkozó határozatokkal szembeni jogorvoslatra vonatkozó szabályoknak a Dublin III. rendelet szerinti kérelem vizsgálatáért felelős tagállam meghatározásának keretében történő vizsgálatát foglalja magában. Emellett bemutatja a *visszaküldés tilalmának* elvét biztosító jogi keretet, a biztosítékokat és eljárási garanciákat, beleértve a területen maradáshoz való jogot és a hatékony jogorvoslathoz való jogot. Emellett felvázolja a visszatérési irányelv (2008/115/EK irányelv) hatályát és relevanciáját a menekültügyi eljárások szempontjából.



CÉLCSOPORT

A bíróságok és a törvényszékek tagjai

Ezt a bírósági oktatóknak szánt útmutató egészíti ki.

MEGJELENÉS IDŐPONTJA ISBN

2018

ISBN 978-92-9400-743-8

INGYENES PÉLDÁNY MEGRENDELÉSE

judicialsupport@euaa.europa.eu

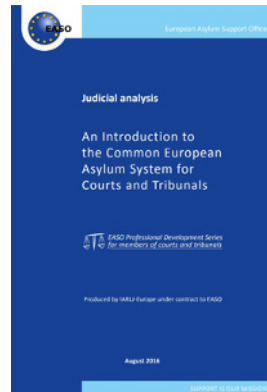
BÖNGÉSSZEN A RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ NYELVI VÁLTOZATOK KÖZÖTT ÉS TÖLTSE LE SAJÁT PÉLDÁNYÁT

<https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-asylum-procedures-and-principle-non-refoulement>

HORIZONTÁLIS TÉMÁK

Bevezetés a közös európai menekültügyi rendszerbe bíróságok és törvényszékek számára

Ez az igazságügyi elemzés bevezetést nyújt a közös európai menekültügyi rendszerbe (KEMR), segítve a bíróságokat és törvényszékeket a KEMR végrehajtásában játszott szerepük betöltésében és azzal kapcsolatos feladataik ellátásában. Áttekintést nyújt a közös európai menekültügyi rendszer jogalapjáról, beleértve létrehozásának rövid háttérét és a részét képező jogalkotási eszközöket. Meghatározza továbbá a KEMR jogszabályi rendelkezéseinek a vonatkozó uniós jogi kerettel összefüggésben történő értelmezése helyes megközelítését, beleértve az előzetes döntéshozatal iránti kérelem EUB elé terjesztésének módját is.



CÉLCSOPORT

A bíróságok és a törvényszékek tagjai

Ezt a bírósági oktatóknak szánt útmutató egészíti ki.

MEGJELENÉS IDŐPONTJA ISBN

2016. augusztus **ISBN 978-92-9243-863-0**

INGYENES PÉLDÁNY MEGRENDELÉSE

judicialsupport@euaa.europa.eu

BÖNGÉSSZEN A RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ NYELVI VÁLTOZATOK KÖZÖTT ÉS TÖLTSE LE SAJÁT PÉLDÁNYÁT

<https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-introduction-common-european-asylum-system>

Igazságügyi gyakorlati útmutató a származásiország-információkról

A bíróságok és törvényszékek tagjai jelenleg csaknem elsöprő mennyiségű információval szembesülnek. Ez az igazságügyi gyakorlati útmutató bevezetést nyújt a származásiország-információknak a nemzetközi védelemmel kapcsolatos ügyekben való döntéshozatal során történő használatába. Iránymutatást nyújt annak biztosításához, hogy a származásiország-információk döntéshozatal során való felhasználása megfeleljen a nemzetközi védelemre való jogosultság (átdolgozott) kvalifikációs irányelv szerinti közös kritériumainak, valamint a menekültügyi eljárásokról szóló (átdolgozott) irányelvben a méltányosságra és a hatékonyságra vonatkozóan meghatározott követelményeknek.



CÉLCSOPORT

A bíróságok és a törvényszékek tagjai

MEGJELENÉS IDŐPONTJA ISBN

2018

ISBN 978-92-9494-748-2

INGYENES PÉLDÁNY MEGRENDELÉSE

judicialsupport@euaa.europa.eu

BÖNGÉSSZEN A RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ NYELVI VÁLTOZATOK KÖZÖTT ÉS TÖLTSE LE SAJÁT PÉLDÁNYÁT

<https://euaa.europa.eu/publications/judicial-practical-guide-country-origin-information>

Kiszolgáltatottság a nemzetközi védelem iránti kérelmek vonatkozásában

Ennek az igazságügyi elemzésnek az a célja, hogy támogassa a bíróságok és törvényszékek tagjait a nemzetközi védelmet kérelmező kiszolgáltatott személyek konkrét eljárási és befogadási szükségleteinek azonosításában és értékelésében. Meghatározza a kiszolgáltatottság fogalmát a nemzetközi védelmi jog összefüggésében, valamint felvázolja a kiszolgáltatott helyzetben lévő személyek konkrét kategóriáit. Emellett áttekintést nyújt azokról a befogadási feltételekről és eljárási garanciákról, amelyekre a kiszolgáltatott helyzetben lévő kérelmezők a nemzetközi védelemre vonatkozó uniós jogszabályok szerint jogosultak, hangsúlyt helyezve a bíróságok és törvényszékek szerepére.



CÉLCSOPORT

A bíróságok és a törvényszékek tagjai

Ezt a bírósági oktatóknak szánt útmutató egészíti ki.

MEGJELENÉS IDŐPONTJA ISBN

2021

ISBN 978-92-9476-638-0

INGYENES PÉLDÁNY MEGRENDELÉSE

judicialsupport@euaa.europa.eu

BÖNGÉSSZEN A RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ NYELVI VÁLTOZATOK KÖZÖTT ÉS TÖLTSE LE SAJÁT PÉLDÁNYÁT

<https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-vulnerability>

SZAKÉRTŐI TÉMÁK

Kizárás: a (2011/95/EU) kvalifikációs irányelv 12. és 17. cikke – második kiadás

Ennek az igazságügyi elemzésnek az elsődleges célja, hogy gyakorlati iránymutatást nyújtson a bíróságok és törvényszékek tagjai számára arra vonatkozóan, hogyan értelmezzék és alkalmazzák a menekült jogállásból való kizárásra, illetve a kiegészítő védelmi jogállásból való kizárásra vonatkozó, a kvalifikációs irányelv (átdolgozott) 12. cikkében, illetve 17. cikkében megállapított rendelkezéseket. Ezen igazságügyi elemzés ismerete a menekült jogállás vagy a kiegészítő védelmi jogállás visszavonásával, megszüntetésével vagy megújításának megtagadásával kapcsolatos ügyek kezelése során is releváns lehet (a kvalifikációs irányelv (átdolgozás) 14. cikke (3) bekezdésének a) pontja, illetve 19. cikke (3) bekezdésének a) pontja).



CÉLCSOPORT

A bíróságok és a törvényszékek tagjai

Ezt a bírósági oktatóknak szánt útmutató egészíti ki.

MEGJELENÉS IDŐPONTJA ISBN

2020

ISBN 978-92-9476-638-0

INGYENES PÉLDÁNY MEGRENDELÉSE

judicialsupport@euaa.europa.eu

BÖNGÉSSZEN A RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ NYELVI VÁLTOZATOK KÖZÖTT ÉS TÖLTSE LE SAJÁT PÉLDÁNYÁT
<https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-exclusion-2nd-edition>

A nemzetközi védelem megszűnése – második kiadás

Ez az igazságügyi elemzés bemutatja a nemzetközi védelem megszűnésével kapcsolatos jogi keretet és a vonatkozó ítélkezési gyakorlatot. Iránymutatást nyújt a menekült jogállás és a kiegészítő védelmi jogállás megszűnésére vonatkozóan, és felvázolja az alkalmazandó bizonyítási teherrel és a bizonyítási küszöbvel kapcsolatos releváns eljárási kérdéseket. Tartalmaz egy, az Európai Unió Bíróságának ítélkezési gyakorlatát, valamint a vonatkozó nemzeti rendelkezéseket tartalmazó összeállítást.



CÉLCSOPORT

A bíróságok és a törvényszékek tagjai

Ezt a bírósági oktatóknak szánt útmutató egészíti ki.

MEGJELENÉS IDŐPONTJA ISBN

2021

ISBN 978-92-9476-638-0

INGYENES PÉLDÁNY MEGRENDELÉSE

judicialsupport@euaa.europa.eu

BÖNGÉSSZEN A RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ NYELVI VÁLTOZATOK KÖZÖTT ÉS TÖLTSE LE SAJÁT PÉLDÁNYÁT

<https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-ending-international-protection-update>

A nemzetközi védelmet kérelmező személyek őrizete a közös európai menekültügyi rendszer keretében

Ez az igazságügyi elemzés ismerteti az idegenrendészeti őrizet KEMR keretében történő alkalmazásának jogalapjait és az őrizet különböző formáit, valamint az őrizet alternatíváit, időtartamát, körülményeit, a veszélyeztetett csoportokhoz tartozó személyek őrizetére szolgáló létesítményeket és az alkalmazandó bizonyítási terhet. Az elemzést többek között a vonatkozó jogi rendelkezéseket és egy „döntési fát” tartalmazó függelékek egészítik ki.



CÉLCSOPORT

A bíróságok és a törvényszékek tagjai

Ezt a bírósági oktatóknak szánt útmutató egészíti ki.

MEGJELENÉS IDŐPONTJA ISBN

2019

ISBN 978-92-9476-038-8

INGYENES PÉLDÁNY MEGRENDELÉSE

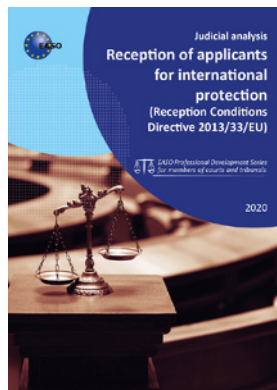
judicialsupport@euaa.europa.eu

BÖNGÉSSZEN A RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ NYELVI VÁLTOZATOK KÖZÖTT ÉS TÖLTSE LE SAJÁT PÉLDÁNYÁT

<https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-detention-applicants-international-protection>

A nemzetközi védelmet kérelmező személyek befogadása (a befogadási feltételekről szóló 2013/33/EU irányelv)

Ez az igazságügyi elemzés átfogó áttekintést nyújt a befogadási feltételekről szóló irányelvről (átdolgozás) a nemzetközi védelmi jog tágabb keretein belül. Bemutatja a kiszolgáltatott helyzetben lévő kérelmezők különleges befogadási igényeinek értékelésére vonatkozó szabályokat, a befogadás anyagi és nem anyagi feltételeinek elemeit, valamint felvázolja a befogadási feltételek csökkentésére vagy visszavonására vonatkozó különös rendelkezéseket. Emellett átfogó megközelítést mutat be a befogadáshoz való jog tekintetében hozott határozatok elleni fellebbezések elemzésére, valamint az EUB befogadással kapcsolatos ítélkezési gyakorlatának vizsgálatára vonatkozóan.



CÉLCSOPORT

A bíróságok és a törvényszékek tagjai

Ezt a bírósági oktatóknak szánt útmutató egészíti ki.

MEGJELENÉS IDŐPONTJA ISBN

2020

ISBN 978-92-9476-497-3

INGYENES PÉLDÁNY MEGRENDELÉSE

judicialsupport@euaa.europa.eu

BÖNGÉSSZEN A RENDELKEZÉSRE ÁLLÓ NYELVI VÁLTOZATOK KÖZÖTT ÉS TÖLTSE LE SAJÁT PÉLDÁNYÁT

<https://euaa.europa.eu/publications/judicial-analysis-reception>

KIEGÉSZÍTŐ ESZKÖZÖK

Gyakorlati eszközök és útmutatók menekültügyi szakemberek számára

Az EUAA gyakorlati útmutatókat és eszközöket a tagállamok szakértelme, valamint a menekültügy kiemelt területeivel foglalkozó tematikus hálózatok keretében összegyűjtött és terjesztett elemzések alapján dolgozzák ki. E kiemelt területek közé tartozik a menekültügyi eljáráshoz való hozzáférés, a tájékoztatás, a dublini eljárás, a kérelem vizsgálata, a befogadás és a különleges igényekkel rendelkező kérelmezők. Az eszközök a tagállamok szakértői között a hálózatokon keresztül, vagy a minőségügyi mátrix folyamatában ⁽⁴⁾ megvalósuló szoros együttműködés és eszmecsere eredményei. Ezenkívül az eszközök kidolgozásában konzultáció keretében értékes hozzájárulással vett részt az Európai Bizottság, az Egyesült Nemzetek Menekültügyi Főbiztossága (UNHCR), valamint a témától és az eszköz jellegétől függően megkérdezett más szervezetek.

Az eszközök célja, hogy gyakorlati támogatást nyújtsanak a tagállami hatóságoknak, így a nemzeti menekültügyi és migrációs hatóságoknak, a regionális és szolgálatoknak, valamint a nemzetközi védelmet kérelmező személyekkel kapcsolatban kerülő bármely személyzetnek.

Az eszközök a jogi kötelezettségeket, az előírásokat és a bevált gyakorlatokat közösen elfogadott útmutatásokba ültetik át, amelyek különféle felhasználóbarát formátumokban, például ellenőrzőlista, zsebkönyv, plakát vagy webalapú interaktív eszközök formájában használhatók fel.

A menekültügyi szakemberek számára készült gyakorlati eszközök és útmutatók teljes körű áttekintése a [Gyakorlati útmutatók és eszközök katalógusában](#) található.

⁴ Az a folyamat, amelyen keresztül az EUAA igyekszik átfogóan feltérképezni az EU+ tagállamok által a közös jogi keret legfontosabb tematikus elemeinek végrehajtása során alkalmazott gyakorlatokat, valamint azonosítani a bevált gyakorlatok és eszközök példáit, a releváns projekteket és kezdeményezéseket. Bővebb információ: <https://www.euaa.europa.eu/asylum-knowledge/asylum-processes>.

Ezen eszközök közül a bíróságok és törvényszékek tagjai számára különösen a következők lehetnek fontosak:

A különleges igényekkel rendelkező személyek azonosítására szolgáló eszköz (IPSN)

Az IPSN-eszköz egy interaktív online megoldás, amelynek segítségével a felhasználó azonosíthatja a menekültügyi eljárással és befogadással kapcsolatban esetlegesen felmerülő különleges igényeket.

14-féle kategória azonosítását támogatja: kísérővel rendelkező és kísérő nélküli gyermekek; fogyatékossgal élő személyek; idősek; várandós nők; egyedülálló szülők kiskorú gyermekkel; emberkereskedelem áldozatai; súlyos betegségben szenvedő személyek; mentális zavarokkal küzdő személyek; kínzást elszenvedett személyek, nemi erőszakot elszenvedett személyek; a pszichikai, fizikai vagy szexuális erőszak más súlyos formáját elszenvedett személyek, valamint leszbikus, meleg, biszexuális, transznemű, interszexuális és nemekkel kapcsolatos különleges igényekkel rendelkező személyek.

Az eszköz különleges garanciákra tesz javaslatot a következő öt területre koncentrálva:

- első kapcsolatfelvétel – kérelem;
- befogadási támogatás;
- a kérelem benyújtása;
- személyes meghallgatás;
- az elsőfokú menekültügyi eljárás lezárása.

A felhasználó választásai alapján az eszköz előállít egy jelentést, amelyet elmentés és/vagy nyomtatás előtt hivatkozási számmal és vonatkozó észrevételekkel még jobban testre lehet szabni.

Az eszköz elérhető az EUAA honlapján, ezen a [linken](#).

A befogadás feltételeinek értékelésére szolgáló eszköz (ARC)

Ez az informatikai eszköz gyakorlati megoldást nyújt az EU+ országoknak, mivel lehetővé teszi, hogy a hatóságok nemzeti szinten elvégezzék a befogadási feltételek önértékelését. Azokra a közös befogadási előírásokra és mutatókra támaszkodik, amelyeket az EASO két, befogadásról szóló útmutató dokumentuma ismertet: az egyik 2016-ban jelent meg (általános), a másik 2018-ban (kísérő nélküli kiskorúak).

Az applikációként és offline szoftverként egyaránt elérhető eszköz lehetővé teszi az EU+ országok számára a befogadó létesítmények teljesítményére vonatkozó adatok gyűjtését, feldolgozását és megosztását.

Az eszköz alapvető funkciói a következők:

- értékelés, jelölőnégyzettel minden egyes releváns mutatóhoz, tippekkel és útmutató példákkal;
- jelentéskészítés statisztikákkal, grafikonokkal, valamint az előírások végrehajtásához és a mutatókhoz fűzött megjegyzésekkel;
- hangfelismerés (EN), amely az értékelés során megkönnyíti a megjegyzések rögzítését.

További elérhető tartalmak:

- műveleti tippek a mutatókhoz, az adott mutatók értékelési módját bemutató gyakorlati példákkal;
- értékelési módszertan, beleértve a részvételen alapuló megközelítést és az elszállásolt személyek visszajelzését (az eszköz befejezésekor kell kidolgozni);
- minőségi és mennyiségi jelentéstételi formátum.

Az eszköz elérhető az EUAA honlapján, ezen a [linken](#).

A különleges igények és sérülékenység értékelésére szolgáló eszköz

Ez az eszköz a befogadási és menekültügyi folyamat során támogatja az érintett tagállami hatóságokat a kérelmezők különleges igényeinek felmérésében és az időben történő intézkedések meghatározásában. Közös értelmezést ad és lépésenkénti útmutatást nyújt a különleges igények felmérésére vonatkozóan.

Az eszköz egy hét tematikus részből álló, gondosan összeállított kérdőívet, illetve a különleges igények egyes ügyek kapcsán történő elemzésére és a kapcsolódó határozatokra vonatkozó esetelemzési útmutatót is kínál.

Az eszköz papíralapon és elektronikusan egyaránt használható, és a kiszolgáltatottsági eszköztárának szerves részét képezi, amely magában foglalja a különleges igényekkel rendelkező személyek beazonosítására szolgáló eszközt az áldozatsegítő eszköztárat.

Az eszköz elérhető az EUAA honlapján, ezen a [linken](#).

EUAA esetjogi adatbázis

Az EUAA esetjogi adatbázisa egy nyilvánosan elérhető online platform, amelyet abból a célból fejlesztettek ki, hogy:

- időszerű és pontos információk egyedi forrását kínálja a nemzeti és nemzetközi bíróságok (az Európai Unió Bírósága és az Emberi Jogok Európai Bírósága egyaránt) által kiadott, új menekültügyi ítélkezési gyakorlatra vonatkozóan;
- a közös európai menekültügyi rendszer (KEMR) nemzeti és európai szintű végrehajtásával kapcsolatos ítélkezési gyakorlattal kapcsolatos információkat kezelje és tárolja.

Az EUAA esetjogi adatbázisa a menekültüggyel kapcsolatos valamennyi európai és nemzeti információ közös hivatkozási pontja, amely biztosítja a megközelítés és a forrásadatok egységességét, és ítélkezési gyakorlatbeli megfelelőjét képezi a [információs és dokumentációs rendszernek](#) (IDS), valamint a [korai figyelmeztető és felkészültségi rendszer](#) (EPS) keretében végzett statisztikai adatgyűjtésnek.

Az adatbázis az EUAA honlapján, ezen a [linken](#) érhető el.

Országspecifikus iránymutatás

Az EUAA országspecifikus iránymutatásokkal kapcsolatos munkája 2016 óta folyamatban van, de az [EUAA-rendelettel](#) új jelentőséget kapott. Az országspecifikus iránymutatások a kérelmezők fő származási országainak helyzetéről szóló közös tagállami értékelést tükrözik, az adott országban fennálló helyzetből fakadó potenciális nemzetközi védelmi igényekkel összefüggésben. Ezeket az Európai Unió Menekültügyi Ügynöksége dolgozza ki az EU+ országok vezető szakpolitikai tisztviselőinek hálózatával együtt.

Az [EUAA-rendelet](#) 11. cikkével összhangban a tagállamok a nemzetközi védelem iránti kérelmek megvizsgálása során figyelembe veszik a dokumentumokat, ez azonban nem érinti a nemzetközi védelem iránti egyedi kérelmekről való döntés tekintetében fennálló hatáskörüket. Ez teszi az országspecifikus iránymutatást a KEMR megvalósítása során az érdemi konvergencia nélkülözhetetlen eszközévé.

Országspecifikus iránymutatás
A konvergencia elősegítése és a döntéshozók támogatása

- Közös értékelés**
Nemzeti szintű és a vezető szakpolitikai tisztviselők közötti, de az EUAA iránymutatásaitól eltérően az EUAA rendelet 11. cikkének megfelelően az EUAA iránymutatásai alapján.
- A nemzetközi védelemre való jogosultság átfogó elemzése és az erre vonatkozó iránymutatás**
A profi ügynökség, a menekültügyi ügynökség, az EUAA iránymutatásai alapján.
- Közös COI alapján, de az országspecifikus iránymutatás nem azonos a COI-val**
Soha nem az EUAA által gyűjtött információk alapján alapul. A COI információk az iránymutatás alapja.
- Figyelembevétel kötelezettség**
Az EUAA rendelet 11. cikkének megfelelően az iránymutatás alapján a kérelmezőre vonatkozóan a közös elemzés és az iránymutatás alapján.

Nem helyettesíti az egyéni értékelést.

Az országspecifikus iránymutatások mélyreható elemzést és rövid iránymutató feljegyzést tartalmaznak. Ezek naprakész származásiországinformációkon alapulnak, amelyeket az alkalmazandó

nemzetközi és uniós jogszabályokkal és ítélkezési gyakorlattal összhangban értékelnek. Az értékelés tükrözi az EUAA-nak a nemzetközi védelemre való jogosultságról szóló általános útmutatását is, és figyelembe veszi az UNHCR vonatkozó iránymutatásait.

Jelenleg 6 származási országra vonatkozóan állnak rendelkezésre országspecifikus iránymutatások: [Afganisztán](#) (2024. május), [Irak](#) (2024. november), [Irán](#) (2025. január), [Nigéria](#) (2021. október), [Szomália](#) (2023. augusztus) és [Szíria](#) (2024. április).

Az [Országspecifikus iránymutatás: magyarázat](#) című dokumentum az EUAA országspecifikus iránymutató feljegyzéseit és közös elemzését kíséri, és az ezen elemzésben hivatkozott általános iránymutatást, valamint a nemzetközi védelemre való jogosultság különböző elemeinek értékeléséhez használt módszertani keretet, megközelítést és mutatókat tartalmazza.

Ha többet szeretne megtudni az EUAA országspecifikus iránymutatásokkal kapcsolatos munkájáról, látogasson el a következő weboldalra: <https://euaa.europa.eu/asylum-knowledge/country-guidance>.

Származásiország-információ (COI)

Az EUAA releváns tényszerű származásiország-információkat (COI) gyűjt és származási országra vonatkozó jelentéseket (COI-jelentések) készít, amelyek pontos, megbízható és naprakész információkat nyújtanak harmadik országokról, hogy támogassák az EU+ menekültügyi és migrációs hatóságait a tényeken alapuló döntések meghozatalában a menekültügyi eljárások során, illetve a szakpolitikai döntéshozatalt. Az Ügynökség COI-jelentései az EUAA COI-jelentésekre vonatkozó módszertanának és az EUAA fogalmazási és hivatkozási útmutatójának megfelelően készülnek, így biztosítva a COI-termékek magas színvonalát.

Az Ügynökség irányítja a COI országszakértői hálózatokat, amelyek együttműködnek az ismeretek megosztása és a nemzeti COI-termékek összehangolásának érdekében. A COI olyan szempontokra terjed ki, mint a politikai, jogi és biztonsági helyzet, valamint a harmadik országokban fennálló emberi jogi helyzet.

A COI megkönnyíti és támogatja a döntéshozatali folyamatokat, de nem diktálja a döntéseket. Különbözik az országspecifikus iránymutatásoktól és a jogi értékelésektől. A származásiország-információk bizonyítéknak minősülnek a nemzetközi védelmi eljárás során, és döntő fontosságúak a nemzetközi védelem iránti kérelmek tényeken alapuló értékeléséhez.

Az [EUAA COI-jelentésekre vonatkozó módszertanáról](#) és a COI-kiadványokról további információk az [EUAA COI-portálon](#) vagy az [EUAA weboldalon](#) találhatók.



ELÉRHETŐSÉGEK

Az EUAA bíróságok és törvényszékek tagjainak támogatása érdekében végzett munkájáról bővebb információ az EUAA honlapján található: <https://euaa.europa.eu/asylum-knowledge/courts-and-tribunals>

További információk az EUAA-ról és tevékenységeiről:



euaa.europa.eu



info@euaa.europa.eu

Kövessen bennünket!



facebook.com/EUAsylumAgency/



x.com/euasylumagency?lang=en



linkedin.com/company/euagencyasylum



youtube.com/c/EUAChannel/videos



instagram.com/euasylumagency/

[illegible]

KAPCSOLATBA SZERETNE LÉPNI AZ EU-VAL?

Személyesen

Az Európai Unió területén több Europe Direct központ is működik. Keresse meg online az Önhöz legközelebb eső központot (european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us_hu).

Telefonon vagy írásban

A Europe Direct központok feladata, hogy megválaszolják a polgárok Európai Unióval kapcsolatos kérdéseit. Vegye igénybe a szolgáltatást

- az ingyenesen hívható telefonszámon: 00 800 6 7 8 9 10 11 (bizonyos szolgáltatók számíthatnak fel díjat a hívásért),
- a rendes díjszabású telefonszámon: +32 22999696,
- az alábbi nyomtatvány használatával: european-union.europa.eu/contact-eu/write-us_hu.

INFORMÁCIÓKAT KERES AZ EU-RÓL?

Online

Az EUROPA portál tájékoztatással szolgál az Európai Unióról az EU összes hivatalos nyelvén (european-union.europa.eu).

Unió kiadványok

Az op.europa.eu/hu/publications címen uniós kiadványok tekinthetők meg és rendelhetők.

Ha bizonyos ingyenes kiadványokból több példányra van szüksége, rendeljen a Europe Direct központtól vagy hazájának helyi dokumentációs központjától (european-union.europa.eu/contact-eu/meet-us_hu).

Unió jogszabályok és kapcsolódó dokumentumok

Az EUR-Lex portálon bármelyik hivatalos nyelven hozzáférhetők az EU jogi tartalmai és az 1951-től megjelenő jogszabályai (eur-lex.europa.eu).

Unió nyílt hozzáférése adatok

A „data.europa.eu” portálon az uniós intézmények, szervek és ügynökségek nyílt hozzáférése adatkészletei érhetők el. Az adatok ingyen letölthetők és felhasználhatók, úgy kereskedelmi, mint nem kereskedelmi célokra. Emellett a portálon keresztül a különböző európai országok számos adatkészlete elérhető.



Az Európai Unió
Kiadóhivatala

